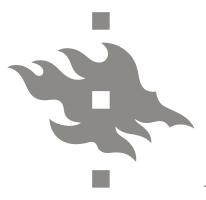


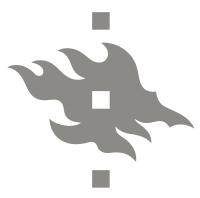
Romani Studies at UH: at the interjection of Linguistics and Anthropology

Kimmo Granqvist
Romani Linguistics and Anthropology Seminar
University of Helsinki, May 7, 2013



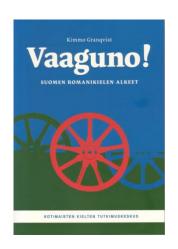
Romani language and culture

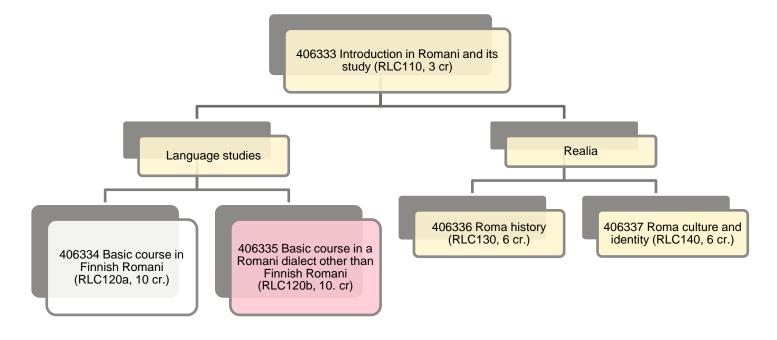
- Started as an experiment in fall 2009 at the Institute for Asian and African Studies
 - The first introductory courses in Romani language, basic course in Finnish Romani in spring 2010, continuation course in Finnish Romani in fall 2010, translation course in spring 2011
- Permanent resources since the beginning of 2012 at the Department of Finnish, Finno-Ugrian and Scandinavian Studies
 - 90000 € annual extra support for teaching and research issued by the Ministry of Education and Culture
- Annually approx. 15 new undergraduate students



Introducing the 60 credits/ETCS program in Romani

406331 Basic studies in Romani and Roma culture (RLC100, 25 cr)

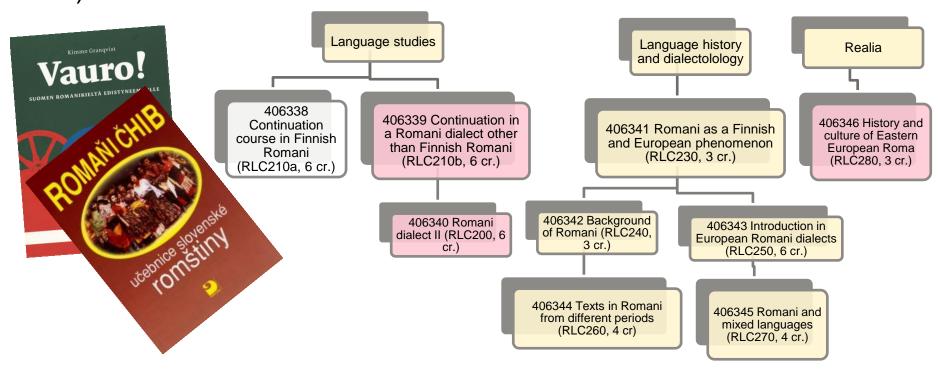


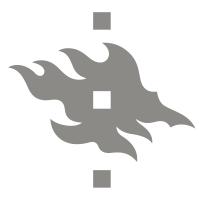




Introducing the 60 credits/ETCS program in Romani

406332 Intermediate studies in Romani and Roma culture (RLC200, 35 cr.)

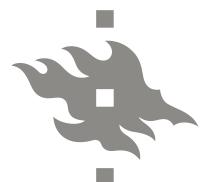




Teaching and research staff

| Name | Area of expertise |
|---|---|
| Kimmo Granqvist Docent, University Lecturer | Northern dialects and Northern Central dialects of Romani, Balkan Studies |
| Henry Hedman University teacher | Finnish Romani |
| Anton Tenser Post doc researcher | NE dialects of Romani (Finnish Romani and other northern dialects of Romani in the Baltic Sea area) |

HELSINGIN YLIOPISTO HELSINGFORS UNIVERSITET UNIVERSITY OF HELSINKI



PhD Students

| Name | Main subject | Title of thesis |
|-------------------------------|-------------------------------------|---|
| Mgr. Erika Adamová | General Linguistics | Bergitka Roma |
| MA Mirkka Salo | Finnish Language | Fennoromani as a means of discource |
| DI Lidia Gripenberg | Social and Cultural Anthropology | The Interaction between Finnish and Bulgarian Roma in Finland |
| MA Anca Loredana Enache | Social and Cultural Anthropology | Roma migrant women, constructing otherness through ethnicity and gender |



Other staff and affiliates

| Name | Main subject |
|---|---|
| MA Raluca Bianca Roman, PhD student at University of St Andrews, Social Anthropology, | title of PhD thesis 'Negotiating "Gypsiness", marginality and belonging in the welfare state: issues of identity among Romanian Roma migrants, Pentecostal Finnish Roma and Roma artists in Helsinki' |
| BA Heini Puurunen, UH, Aleksanteri Institute | planning to start her PhD studies on Balkan borders and minorities |
| FT Airi Markkanen | interested in Romanian Roma women and children in transnational movement and their position in a "modern nomadism". |

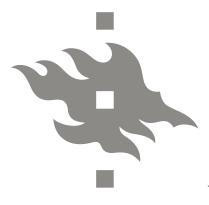


QUALIRON
Quality Education in Romani for Europe

The Project QUALITY EDUCATION IN ROMANI FOR EUROPE aims for piloting the Curriculum Framework for Romani (CFR) and the corresponding European Language Portfolio Models (ELPs) which – based on the Common European Framework of Reference for Languages – were developed by the Council of Europe.

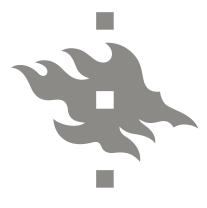
OUTCOMES:

- ROMANI TEACHING on primary, secondary, tertiary and level as well as further education for adult learners;
- TEACHER TRAINING for Romani teaching on all levels of education;
- TEACHING MATERIALS for various contexts available online.



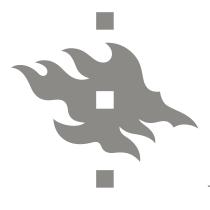
Finnish Romani and other northern dialects of Romani in the Baltic Sea area (2013-2016)





Finnish Romani and other northern dialects of Romani in the Baltic Sea area (2013-2016)

| Sub-project | | Description | Staff | |
|-------------|--|---|--|--|
| A | Data collection and analysis (2013–2014) | collection, transcription and analysis of dialect samples in Finland and Sweden; Poland, Lithuania, Latvia, Estonia, and Russia | Erika Adamová, Kimmo Granqvist, Mirkka Salo, Anton Tenser; research assistants; Yaron Matras, CSC | |
| В | Finnish Romani and other Northern dialects (2014–2016) | a dialectological survey of northern dialects spoken in the Baltic Sea area | Erika Adamová, Kimmo Granqvist, Anton Tenser | |
| С | Descriptive grammar of Finnish Romani (2014– 2016) | | Kimmo Granqvist, Mirkka Salo | |
| D | History of Finnish Romani (2011–2015) | | Kimmo Granqvist | |



Language, identity and authenticity among the East European Roma (2013-2016)

The project discusses the Roma living in Romania, Bulgaria, some of ex-Yugoslavian countries, Slovakia and Czech Republic, the Baltic countries and to some extent, Finland.

The goal is to study the questions of diaspora, identity and hybridity from the point of view of political sciences, anthropology, migration research, anthropological and general/Romani linguistics.

The project stresses the importance of the theoretical and conceptual, the thematic, multidisciplinary and interdisciplinary, as well as the empirical and more symbolic study of diasporas, hybridity and identity.

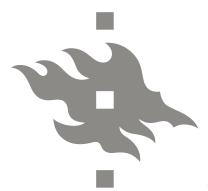


Language, identity and authenticity among the East European Roma (2013-2016)

| | General management | | Edited volume I | Edited volume II | Anca Loredana Enache's PhD thesis (2013–2017) | Lidia Gripenberg's PhD thesis (2013– 2017) |
|-------------|---------------------------------|-----------|-------------------------------------|-------------------------------------|---|--|
| 2013 | startup, commu- nications | resources | planning, writing book parts | | establishing the academic program selected, enroll in courses required, finalize the formulation of the research question | review of the existing research, researcher skills studies; gathering of research data and recording language data on the CSC server |
| 2014 | reporting, budgeting | | editing process, quality control | planning, writing book parts | take specialized courses and seminars, literature review, draft and finalize the methodology chapter | |
| 2015 | | | publication (printed and online) | | conducting the field work | analyzing data |
| 2016 | | | | editing process, quality control | analysis of the data defense and publication in 2017 | writing the chapters of the monograph defense and publication in 2017 |

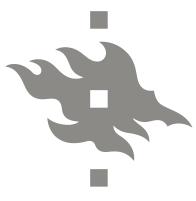
HELSINGIN YLIOPISTO
HELSINGFORS UNIVERSITET
UNIVERSITY OF HELSINKI

www.helsinki.fi/yliopisto



Partners

- Graz University, Austria, Professor Dieter Halwachs
 Bulgarian Academy of Science, Bulgaria, Professors Elena Marushiakova and Veselin Popov
 Charles University, Czech Republic, PhD Viktor Elšík
 Norwegian Social Research Institute, Norway, Ada Ingrid Engebrigtsen
 Russian Academy of Science, Russia, MA Kirill Kozhanov
 VŠZaSP sv. Alžbety, Slovakia, Gejza Adam
 University of Lund, Sweden, Professor Gerd Carling
 University of Manchester, UK, Professor Yaron Matras
- CSC European Academic Network on Romani Studies •
 UACES Collaborative Research Network 'Romanis in Europe' •
 European Center for Minority Issues (Flensburg, Germany).



The future

New projects:

- New projects discussing microdialectology of Northern dialects of Romani
- A project dealing with the Finnish ethnolect of the Roma
- A project aiming at revitalization of Finnish Romani

Additional teaching and research staff:

New PhD students and post docs

More effective networking and increased student and staff mobility:

• Erasmus agreements, European joint projects etc.